

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 30 (1957)  
**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Nachtorientierungslauf in Thun 6./7. Juli 1957

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Personelles

### Militärische Beförderungen

Mit Brevetdatum vom 12. April 1957 wurden befördert:

*zu Hauptleuten (Qm.)*

Etter Theodor, Winterthur; Ferrari-Pedruzzi Fabio, Bern; Hirsiger Werner, Zürich 2; Nydegger Paul, Schwarzenburg; Schmid Erich, Schwanden GL; Stump Albert, Lichtensteig SG; Tempelmann Hans, Bern.

Die Zentral- und Sektionsvorstände des Schweizerischen Fourierverbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen, Redaktion und Verlag gratulieren!

### Nachtorientierungslauf in Thun 6./7. Juli 1957

Die Sektion Bern der SVOG führt in der Nacht vom 6./7. Juli in der Umgebung von Thun einen Nachtorientierungslauf durch. Die Leitung liegt in den Händen von Major Fenner.

*Teilnahmeberechtigt* sind sämtliche Mitglieder des SVOG, des SFV und des VSFG.

*Zweierpatrouillen* — nach Eingang der provisorischen Anmeldungen wird entschieden, ob eine leichtere und mittlere Kategorie geschaffen werden.

Die *Kosten* werden sich in einem bescheidenen Rahmen halten.

*Provisorische Anmeldungen* (sektionsweise) bis 20. Mai an Hptm. O. Saxer, Bubenbergplatz 12, Bern.

*Beteiligung kommt vor dem Rang.*

*Liebe Kameraden, nehmt das Training auf und erscheint in Scharen in Thun.*

